

层

ချိုသွေး က၊ <gyo thwei> ①(好斗的牛准备低斗时)磨角
②(喻)磨刀霍霍，准备伺机攻击

ချိုအံ နဝ၊ <khyo i> 悦耳

ချိုအေး နဝ၊ <khyo ei> ①甘美，又甜又凉： ~ သောရှုရှု
ပတ်ရည် 清凉甘美的饮料 ②(喻)悦耳： အသံမှာသာယာ
~ လှသည်။ 声音极为悦耳。

ချိုး I န၊ <gyo> ①【动】斑鸠，山鸠 ②锅巴，糊了的食品：
ထမင်း ~ 锅巴 ③水碱，水垢；积存的污垢等，
ရေနှေးငွေပိုက်များအတွင်း ကယ်လဆီယမ်ကာဗွန်နိုက် ~ များကပ်နေ
သည်။ 暖气管内长了一层水碱。 II က၊ <khyo> ①
折断，打破： တုတ်ကို ~ ပစ်လိုက်သည်။ 把棍子弄断了。 /
ဝံချိန် ~ တယ်။ 打破记录。 ②转弯，转折： တောင်ဖက်သို့
~ သွားသည်။ 向南转弯。 ③折，折叠： စက္ကူကိုထက်ဝက်
~ ထားပါ။ 把纸对折一下！ / လက် ~ ရှိတုတ်ချက်သည်။ 扳
着指头算。 ④做(风筝)： ဝှန် ~ သည်။ 做风筝。 ⑤
煞煞傲气，摧残，(采取手段)整人或压人： မာန ~ သည်။
打打他的傲气。 / အညွန့် ~ သည်။ 摧残人才。 ⑥
即席赋诗(颂扬或讥讽)： စာ ~ သည်။ 即席赋诗。
⑦计数： ကရီ ~ သည်။ 用筹码计数。 ⑧(玩牌时)
上牌，错牌： ဖဲကို ~ လိုက်သည်။ 上牌 ⑨洗澡： ရေ ~
သည်။ 洗澡 ⑩摆出一付令人讨厌的面孔： ဒီအချိုးမျိုးမ
~ ပါနဲ့။ 别来这一套！ III ဝ၊ <khyo> ①分(表示比
例)： သုံး ~ တ ~ 三分之一 ②段： ခွေး ~ 两段诗(诗
体)

ချိုးကူ က၊ <gyo: ku> 斑鸠叫，山鸠叫

ချိုးကပ် I န၊ <gyo: gat> ①【动】小山鸠 ②(结于锅、壶底
部的)锅巴，水垢，或其他糊了的食品 II က၊ <gyo: kat>
①结锅巴，结水垢等 ②(转)根深蒂固： အယူအဆဟောင်း
တွေ ~ နေသည်။ 有着根深蒂固的旧观点。 / အရက် ~
နေတဲ့လူ 酒鬼

ချိုးခေ န၊ <gyo: kh-ra> 【动】一种斑鸠

ချိုးချိုး ကဝ၊ <khyo: gyo> (味道)甜蜜地；甜滋滋的： ~
ရယ်နေသည်။ 甜蜜地笑着。 / တရားကို ~ ဟောသည်။ 兴
致勃勃地讲道。

ချိုးချိုးချင်ချင် မသ၊ <khyo: gyo: khywin gywin> 叮咛响
(金属相撞声)

ချိုးချိုးချတ်ချတ် မသ၊ <khyo: gyo: khyut khyut> 咯吱咯吱
地： ~ ကိုက်ဝါးသံ 咯吱咯吱的咀嚼声

ချိုးချိုးဖဲ့ ကဝ၊ <khyo: gyo: phe' be> 贬低，诋毁： သူများ
ကို ~ မပြောပါနဲ့။ 别贬低别人。

ချိုးခြေစု(မြက်) န၊ <gyo: khyei ya (myet)> 【植】一种草

ချိုးစာကောက် န၊ <gyo: za gaut> = ချိုးစာပေါက်

ချိုးစာပေါက် န၊ <gyo: za baut> 【植】一种草

ချိုးစိမ်း န၊ <gyo: zein> 【动】翠绿色山鸠 Chalcophaps
Indica (Indian emerald dove)

ချိုးညို န၊ <gyo: nyo> 【动】灰山鸠 Geopillia Striata
(Barred ground dove)

ချိုးညက် န၊ <gyo: hnyet> 鸠雏，初生的山鸠

ချိုးတယ် က၊ <gyo: te> 用驯鸠诱捕野鸠

ချိုးထောင် က၊ <gyo: htaun> 布网捕鸠

ချိုးနီ န၊ <gyo: ni> 【动】褐雉鸠 Streptopelia Turtar
(Rufous turtle dove)

ချိုးနီတို န၊ <gyo: ni do> 【动】缅甸红雉鸠 Oenopopelia
Tranquebarica Humilis (Burmese red turtle dove)

ချိုးနီပု န၊ <gyo: ni bu> = ချိုးနီတို

ချိုးနီမ် က <khyo: hnein> ①折断(花枝、嫩芽、嫩苗等)；
摧残 ②挫(其威风、锐气等)： ဂုဏ်သိက္ခာကို ~ တယ်။
灭威风。 ③压抑，压制： ဒေါသကိုမနည်း ~ ရှိနေကြရခင်။
大家竭力压制着自己心头的愤怒。

ချိုးနွံ က၊ <khyo: hnun> 使之服贴，使之谦逊

ချိုးပိန်တူး န၊ <gyo: pein tu> 【动】印度褐雉鸠 Strepto-
pelia orientalia agricola (Indian rufous turtle dove)

ချိုးဖဲ က၊ <khyo: phe> 弄碎，撕裂，折断： ကြက်ပေါင်ကို ~
ရှုံစားသည်။ 用手撕着鸡腿吃。

ချိုးဖောက် က၊ <khyo: phaut> ①破坏(纪律、规章)，违反，
စည်းကမ်း ~ သည်။ 违反纪律。 ②突破： ရန်သူ့ တပ်များကို
~ ရှိမဝင်နိုင်သေး။ 还未能突破敌军阵地。

ချိုးဖျက် က၊ <khyo: phyet> 破坏(规章制度)： တိုင်းရင်းသား
ထိုင်းလေ့ထုံးစံများကိုမ ~ ခ။ 不得破坏少数民族的风俗习
惯。

ချိုးဖဲ့ န၊ <gyo: mwe> 【动】斑鸠

ချိုးမှုတ် က၊ <gyo: hmout> 双手合拢置唇边学斑鸠叫

ချိုးရေ န၊ <khyo: yei> 洗澡水

ချိုးလင်းပြာ န၊ <gyo: lin: bya> 【动】缅甸斑鸠 Strepto-
pelia Decaecto Xanthocycla (Burmese ring dove)

ချိုးလည်ပြောက် န၊ <gyo: le byaut> 【动】斑点山鸠 Tuttur
Suratensis (Spotted dove)

ချိုးသိမ်း န၊ <gyo: dhein> 【动】一种捕食小鸟、青蛙的鹰
Accipiter Bafuis Polio Psis

ချိုးအုံ န၊ <gyo: on> 为了捕斑鸠猎人在树上搭的藏身之
所

ချိုးအင် န၊ <khyo: in> 浴盆

ချုံ့ က၊ <khyon> 紧缩，缩小，压缩： ကျဉ်းအောင် ~ သည်။
缩小。 / အတို ~ ရှိပြောသည်။ 简而言之。

ချုံ့ချဉ်း က၊ <khyon' khyin> 收缩，缩短，压缩

ချုံ့တွက်နည်း န၊ <khyon' twet ni> 【数】简算法

ချုံ့မြောက်နည်း န၊ <khyon' hmyaut ni> 【数】简易乘法